

# **KURTZIO KULTUR ETXEA**

## **talleres 2014-2015 ikastaroak**

<b>EMAKUMEENTZAKO JABEKUNTZA ESKOLA</b> ESCUELA DE EMPODERAMIENTO PARA LAS MUJERES
---

**Emakumeen parte-hartzea eta jabeakuntza sustatzeko gunea, gizarte justu, plural eta osatuago bat lortzeko helburua duena. Jakintzak, bizipenak eta narrazioak partekatzeko toki bat.**

Se trata de un espacio pensado para potenciar la participación y el empoderamiento de las mujeres, con el objetivo de conseguir una sociedad mas justa, diversa y completa. Un lugar para compartir saberes, experiencias y narraciones entre las mujeres.

<b>Datak:</b>	<b>urria-mayo</b>	<b>Fechas:</b>	<b>octubre-mayo</b>
<b>Tokia:</b>	<b>Kurtzio Kultur Etxea</b>	<b>Lugar:</b>	<b>Kurtzio Kultur Etxea</b>
<b>Eguna:</b>	<b>ostirala</b> <b>(hambostean behin)</b>	<b>Día:</b>	<b>viernes</b> <b>(cada 15 días)</b>
<b>Ordutegia:</b>	<b>17:00-20:00</b>	<b>Horario:</b>	<b>17:00-20:00</b>
<b>Prezioa:</b>	<b>36,00 €</b>	<b>Precio:</b>	<b>36,00 €</b>
<b>Plazak:</b>	<b>20 (gutxienez 10)</b>	<b>Plazas:</b>	<b>20 (mínimo 10)</b>
<b>Hizkuntza:</b>	<b>gaztelania</b>	<b>Idioma:</b>	<b>castellano</b>
<b>Edad:</b>	<b>17 urtetik aurrerako emakumeak</b>	<b>Edad:</b>	<b>mujeres a partir de 17 años</b>

<b>HELDUENTZAKO ANTZERKIA</b> TEATRO PARA ADULTOS
--

**Helburu nagusia ikasle-aktore bakoitza bere baitatik abiatuz asmatutako egoeratan murgiltzea da, jolasten eta gozaten benetakotasunez bizitzea. Oinarria inprobisazioa da. Teknika horren bidez, ikasleen sormena bultzatzen da, interpretazioa eta sorkuntza uztartuz.**

El objetivo principal es que cada alumno-actor/alumna-actriz se sumerja en situaciones imaginadas por sí mismo/a, vivir la autenticidad mediante el juego y el disfrute. La base es la improvisación. Mediante esta técnica se trabaja la creatividad de los/as alumnos/as, uniendo interpretación y creación.

<b>Datak:</b>	<b>urria-maiatza</b>	<b>Fechas:</b>	<b>octubre-mayo</b>
<b>Tokia:</b>	<b>Kurtzio Kultur Etxea</b>	<b>Lugar:</b>	<b>Kurtzio Kultur Etxea</b>
<b>Eguna:</b>	<b>asteazkena</b>	<b>Día:</b>	<b>miércoles</b>
<b>Ordutegia:</b>	<b>19:30-21:00</b>	<b>Horario:</b>	<b>19:30-21:00</b>
<b>Prezioa:</b>	<b>110,00 €</b>	<b>Precio:</b>	<b>110,00 €</b>
<b>Plazak:</b>	<b>20 (gutxienez 5)</b>	<b>Plazas:</b>	<b>20 (mínimo 5)</b>
<b>Hizkuntza:</b>	<b>euskara</b>	<b>Idioma:</b>	<b>euskara</b>
<b>Edad:</b>	<b>18 urtetik aurrera</b>	<b>Edad:</b>	<b>a partir de 18 años</b>

## GAZTEENTZAKO ANTZERKIA

### TEATRO PARA JÓVENES

Helburu nagusia ikasle-aktore bakoitza bere baitatik abiatuz asmatutako egoeratan murgiltzea da, jolasten eta gozaten benetakotasunez bizitzea. Oinarria inprobisazioa da. Teknika horren bidez, ikasleen sormena bultzatzen da, interpretazioa eta sorkuntza uztartuz.

El objetivo principal es que cada alumno-actor/alumna-actriz se sumerja en situaciones imaginadas por sí mismo/a, vivir la autenticidad mediante el juego y el disfrute. La base es la improvisación. Mediante esta técnica se trabaja la creatividad de los/as alumnos/as, uniendo interpretación y creación.

<b>Datak:</b>	<b>urria-maiatza</b>	<b>Fechas:</b>	<b>octubre-mayo</b>
<b>Tokia:</b>	<b>Kurtzio Kultur Etxea</b>	<b>Lugar:</b>	<b>Kurtzio Kultur Etxea</b>
<b>Eguna:</b>	<b>asteazkena</b>	<b>Día:</b>	<b>miércoles</b>
<b>Ordutegia:</b>	<b>18:00-19:30</b>	<b>Horario:</b>	<b>18:00-19:30</b>
<b>Prezioa:</b>	<b>110,00 €</b>	<b>Precio:</b>	<b>110,00 €</b>
<b>Plazak:</b>	<b>20 (gutxienez 5)</b>	<b>Plazas:</b>	<b>20 (mínimo 5)</b>
<b>Hizkuntza:</b>	<b>euskara</b>	<b>Idioma:</b>	<b>euskara</b>
<b>Edad:</b>	<b>14-17 urte</b>	<b>Edad:</b>	<b>14-17 años</b>

## UMEENTZAKO PINTURA ETA ESKULTURA

### PINTURA Y ESCULTURA PARA NIÑOS/AS

Sormena, irudimena eta adierazpen artistikoa garatzeko margolaritza eta eskultura tailerra. Teknika ezberdinak erabiliko dira lanen sorkuntzan, eta material anitzekin saiakuntzak egingo dira bai koloreen munduan zein bolumenaren alorrean.

Taller de escultura y pintura que permitirá desarrollar la creación, imaginación y la expresión artística. Se utilizaran diferentes técnicas en la creación de las obras, así como diferentes materiales, tanto en lo relativo a los colores como a los volúmenes.

<b>Datak:</b>	<b>urria-ekainaren erdialdea</b>	<b>Fechas:</b>	<b>octubre-mediados de junio</b>
<b>Tokia:</b>	<b>Kurtzio Kultur Etxea</b>	<b>Lugar:</b>	<b>Kurtzio Kultur Etxea</b>
<b>Eguna:</b>	<b>ostirala</b>	<b>Día:</b>	<b>viernes</b>
<b>Ordutegia:</b>	<b>17:00-18:30</b>	<b>Horario:</b>	<b>17:00-18:30</b>
<b>Prezioa:</b>	<b>95,00 €</b>	<b>Precio:</b>	<b>95,00 €</b>
<b>Plazak:</b>	<b>20 (gutxienez 5)</b>	<b>Plazas:</b>	<b>20 (mínimo 5)</b>
<b>Hizkuntza:</b>	<b>euskara</b>	<b>Idioma:</b>	<b>euskara</b>
<b>Edad:</b>	<b>5-12 urte</b>	<b>Edad:</b>	<b>5-12 años</b>

## TANGO

### TANGO

**Tango dantzak gure sentimenduak azaleratzeko aukera eskaintzen digu bere teknika eta musikaren bidez. Ikastaro honetan teknika, pausuak, etab. ikasiko ditugu.**

El tango como danza nos ofrece la posibilidad de poder expresar nuestros sentimientos a través de su técnica y su música. En este curso aprenderemos la técnica, los pasos, etc.

<b>Datak:</b>	<b>urria-maiatza</b>	<b>Fechas:</b>	<b>octubre-mayo</b>
<b>Tokia:</b>	<b>Udal frontoia</b>	<b>Lugar:</b>	<b>frontón municipal</b>
<b>Eguna:</b>	<b>asteartea</b>	<b>Día:</b>	<b>martes</b>
<b>Ordutegia:</b>	<b>19:00-20:30</b>	<b>Horario:</b>	<b>19:00-20:30</b>
<b>Prezioa:</b>	<b>110,00 €</b>	<b>Precio:</b>	<b>110,00 €</b>
<b>Plazak:</b>	<b>20 (gutxienez 6)</b>	<b>Plazas:</b>	<b>20 (mínimo 6)</b>
<b>Hizkuntza:</b>	<b>gaztelania</b>	<b>Idioma:</b>	<b>castellano</b>
<b>Edad:</b>	<b>18 urtetik aurrera</b>	<b>Edad:</b>	<b>a partir de 18 años</b>

## OINARRIZKO ARGAZKIGINTZA

### IMAGEN FOTOGRÁFICA BÁSICA

**Tailer honetan argazkigintzaren munduan eta inguratzen gaituen esparru bisualaren analisisan murgilduko gara. Ariketa praktikoak egiteaz gain, artisten lanak ikusi eta argazki makinaren oinarrizko funtzionamendua ezagutuko dugu. Oinarrizko maila.**

En este taller nos introduciremos en el mundo fotográfico y el análisis del entorno visual que nos rodea. Se realizarán ejercicios prácticos además de visualizar trabajos de artistas, y se dará a conocer el funcionamiento básico de la cámara fotográfica. Nivel básico.

<b>Datak:</b>	<b>urria-maiatza</b>	<b>Fechas:</b>	<b>octubre-mayo</b>
<b>Tokia:</b>	<b>Kurtzio Kultur Etxea</b>	<b>Lugar:</b>	<b>Kurtzio Kultur Etxea</b>
<b>Eguna:</b>	<b>asteartea</b>	<b>Día:</b>	<b>martes</b>
<b>Ordutegia:</b>	<b>18:00-19:30</b>	<b>Horario:</b>	<b>18:00-19:30</b>
<b>Prezioa:</b>	<b>110 €</b>	<b>Precio:</b>	<b>110 €</b>
<b>Plazak:</b>	<b>20 (gutxienez 6)</b>	<b>Plazas:</b>	<b>20 (mínimo 6)</b>
<b>Hizkuntza:</b>	<b>gaztelania</b>	<b>Idioma:</b>	<b>castellano</b>
<b>Edad:</b>	<b>16 urtetik aurrera</b>	<b>Edad:</b>	<b>a partir de 16 años</b>

***Oharra: argazki kamera (edozein motatakoa) ikastarora eramatea komenigarria da, baina ez da derrigorrezkoa.***

*Nota: se recomienda llevar al cursillo cámara fotográfica (cualquier tipo), pero no es obligatorio.*

**ARGAZKIGINTZA AURRERATUA**  
**IMAGEN FOTOGRÁFICA AVANZADA**

Tailer honetan argazkigintzaren munduan eta inguratzen gaituen esparru bisualaren analisisan murgilduko gara. Ariketa praktikoak egiteaz gain, artisten lanak ikusi eta argazki makinaren oinarritzko funtzionamendua ezagutuko dugu. Maila aurreratua.

En este taller nos introduciremos en el mundo fotográfico y el análisis del entorno visual que nos rodea. Se realizarán ejercicios prácticos además de visualizar trabajos de artistas, y se dará a conocer el funcionamiento básico de la cámara fotográfica. Nivel avanzado.

<b>Datak:</b>	<b>urria-maiatza</b>	<b>Fechas:</b>	<b>octubre-mayo</b>
<b>Tokia:</b>	<b>Kurtzio Kultur Etxea</b>	<b>Lugar:</b>	<b>Kurtzio Kultur Etxea</b>
<b>Eguna:</b>	<b>asteartea</b>	<b>Día:</b>	<b>martes</b>
<b>Ordutegia:</b>	<b>19:30-21:00</b>	<b>Horario:</b>	<b>19:30-21:00</b>
<b>Prezioa:</b>	<b>110,00 €</b>	<b>Precio:</b>	<b>110,00 €</b>
<b>Plazak:</b>	<b>20 (gutxienez 6)</b>	<b>Plazas:</b>	<b>20 (mínimo 6)</b>
<b>Hizkuntza:</b>	<b>gaztelania</b>	<b>Idioma:</b>	<b>castellano</b>
<b>Edad:</b>	<b>16 urtetik aurrera</b>	<b>Edad:</b>	<b>a partir de 16 años</b>

**Oharra: argazki kamera (edozein motatakoa) ikastarora eramatea komenigarria da, baina ez da derrigorrezkoa.**

*Nota: se recomienda llevar al cursillo cámara fotográfica (cualquier tipo), pero no es obligatorio.*

**IRUDIEN EDIZIO DIGITALA (PHOTOSHOP PROGRAMAREKIN)**  
**EDICIÓN DIGITAL DE IMAGEN (CON PROGRAMA PHOTOSHOP)**

Ikastaro honetan irudiaren edizio digitalaren munduan barneratuko gara. Ikasleek, Photoshop programaren bidez, irudiak apaintzen, efektuak sortzen, etab. ikasiko dute; eskola praktiko, ariketa eta beste artista batzuen lanen azterketari esker.

Se trata de un curso en el que nos introduciremos en el mundo de la edición digital de la imagen. A través del programa Photoshop los/as alumnos/as aprenderán a retocar imágenes, crear efectos, etc. mediante clases prácticas, ejercicios y el estudio de trabajos de otros artistas.

<b>Datak:</b>	<b>urria-maiatza</b>	<b>Fechas:</b>	<b>octubre-mayo</b>
<b>Tokia:</b>	<b>Kurtzio Kultur Etxea</b>	<b>Lugar:</b>	<b>Kurtzio Kultur Etxea</b>
<b>Eguna:</b>	<b>osteguna</b>	<b>Día:</b>	<b>jueves</b>
<b>Ordutegia:</b>	<b>19:00-20:30</b>	<b>Horario:</b>	<b>19:00-20:30</b>
<b>Prezioa:</b>	<b>110,00 €</b>	<b>Precio:</b>	<b>110,00 €</b>
<b>Plazak:</b>	<b>20 (gutxienez 6)</b>	<b>Plazas:</b>	<b>20 (mínimo 6)</b>
<b>Hizkuntza:</b>	<b>gaztelania</b>	<b>Idioma:</b>	<b>castellano</b>
<b>Edad:</b>	<b>16 urtetik aurrera</b>	<b>Edad:</b>	<b>a partir de 16 años</b>

**Oharra: ordenagailu eramangarria ikastarora eramatea komenigarria da, baina ez da derrigorrezkoa.**

*Nota: se recomienda llevar al cursillo ordenador portátil, pero no es obligatorio.*

**AIKO DANTZAK OINARRIZKOA**  
**DANZAS AIKO BÁSICO**

**Dantzan ikasten hasi nahi duenarentzat oinarrizko ikastaroa.**

Curso de iniciación de euskal dantzak.

<b>Datak:</b>	<b>urria-maiatza</b>	<b>Fechas:</b>	<b>octubre-mayo</b>
<b>Tokia:</b>	<b>Sopelako institutua</b>	<b>Lugar:</b>	<b>instituto Sopela</b>
<b>Eguna:</b>	<b>asteazkena</b>	<b>Día:</b>	<b>miércoles</b>
<b>Orduetgia:</b>	<b>18:00-19:30</b>	<b>Horario:</b>	<b>18:00-19:30</b>
<b>Prezioa:</b>	<b>150,00 €</b>	<b>Precio:</b>	<b>150,00 €</b>
<b>Plazak:</b>	<b>60 (gutxienez 10)</b>	<b>Plazas:</b>	<b>60 (mínimo 10)</b>
<b>Hizkuntza:</b>	<b>euskara</b>	<b>Idioma:</b>	<b>euskara</b>
<b>Edad:</b>	<b>18 urtetik gora</b>	<b>Edad:</b>	<b>a partir de 18 años</b>

**AIKO DANTZAGUNEA**  
**DANTZAGUNE AIKO**

**Oinarrizko dantza ezagupena duten pertsonentzako pentsatutako ikastaroa. Dantzakera hobetzeko edo/eta pausu eta dantza berriak ikasteko aukera bat da.**

Curso de euskal dantzas dirigido a personas con nociones básicas ya adquiridas. Es una oportunidad para mejorar el estilo y/o aprender pasos y danzas nuevas.

<b>Datak:</b>	<b>urria-maiatza</b>	<b>Fechas:</b>	<b>octubre-mayo</b>
<b>Tokia:</b>	<b>Sopelako institutua</b>	<b>Lugar:</b>	<b>instituto Sopela</b>
<b>Eguna:</b>	<b>asteazkena</b>	<b>Día:</b>	<b>miércoles</b>
<b>Orduetgia:</b>	<b>19:30-21:00</b>	<b>Horario:</b>	<b>19:30-21:00</b>
<b>Prezioa:</b>	<b>150,00 €</b>	<b>Precio:</b>	<b>150,00 €</b>
<b>Plazak:</b>	<b>60 (gutxienez 10)</b>	<b>Plazas:</b>	<b>60 (mínimo 10)</b>
<b>Hizkuntza:</b>	<b>euskara</b>	<b>Idioma:</b>	<b>euskara</b>
<b>Edad:</b>	<b>18 urtetik gora</b>	<b>Edad:</b>	<b>a partir de 18 años</b>

## Izen-emateak / Inscripciones

### Epeak / Plazos:

**Erroldatuak / Empadronados/as: irailaren 15etik 21era / del 15 al 21 de septiembre**

**Ez-erroldatuak / No empadronados/as: irailaren 22tik 24ra / del 22 al 24 de septiembre**

### Izena emateko tokiak / Lugares de inscripción:

**Kurtzio Kultur Etxea, Udaletxea, Sopelarin Larrabasterra eta [www.sopela.eus](http://www.sopela.eus)**

Kurtzio Kultur Etxea, Ayuntamiento, Sopelarin Larrabasterra y [www.sopela.eus](http://www.sopela.eus)

### Plazen esleipena / Adjudicación de plazas:

**Plazak izen-emate ordenaren arabera esleituko dira. Ikasleei telefonoz jakinaraziko zaie gutxieneko taldea sortu den eta plaza egokituko zaien edo ez.**

Las plazas se adjudicarán por orden de inscripción. A los/as alumnos/as se les confirmará telefónicamente si se ha formado grupo mínimo y si tienen plaza o no.

### Ordainketa / Pago:

**Izen ematea amaitu ondoren, talde minimoa lortu bada, eta ikastaroa hasi aurretik. Ordainketa moduak: kreditu txartela edo bankuko errezioboaren bitartez (kasu honetan, aurrezki libretaren originala aurkeztu beharko da izena ematerakoan). Ikastaroa bere osotasunean ordainduko da.**

Posterior a la inscripción, una vez obtenido el mínimo necesario de personas para formar grupo, y antes del inicio del cursillo. Modos de pago: tarjeta de crédito o a través de recibo bancario (en este caso se deberá presentar la libreta original al hacer la inscripción). Se pagará el importe íntegro del curso.